



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDEGLŐSÖK ORSZAGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest
Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÖNYAY UCCA 22. ☉ ☉ TELEFON: AUTOMATA 811-52.

SZERKESZTI
REDIGÉ PAR
BALLAI KÁROLY

MEGHIVÓ.

A **BUDAPESTI VENDÉGLŐSÖK ADÓKÖZÖSSÉGE** f. é.
július hó 7-én, hétfőn d. u. 4 órakor a **Royal Nagyszálloda** fehér-
termében tartja

III. RENDES KÖZGYŰLÉSÉT,

amelynek tárgyai:

1. Megnyitó.
2. Jelentések.
3. Fölmentvény megadása.
4. Az elnök, titkár és a bizottságok választása.
5. A megválasztottak eskütétele.
6. Zárzó.

Tisztelettel kérjük az **adóközösség tagjait**, hogy a közgyűlésen résztvenni sziveskedjenek.

Budapest, 1930. június hó 18-án.

BALLAI KÁROLY
titkár.

BANDL FERENC
elnök.

Az adóközösség új telefonszáma: Aut. 861-82.

Popper Mór és Lipót Rt. bornagykereskedés Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon: József 359-73.

Alapított 1869. évben.

**Az 1922. évi szőlő- és borkészítési kiállításán
aranyéremmel kitüntetve.**

Ajánlja kiváló zamatú fajborait.

Olvassuk, ferjesszük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1930 Julius 2 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. u. 4 órakor az előljáróság ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Fwerasser Ferencnél (X., Halom utca 2.)	9 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Lindmayer Jánosnál (VIII, Losonezi u. 1.)
3 Csütörtök		10 Csütörtök	
4 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövele Ammer Jánosnál (I, Etele tér 7.)	11 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Jankovics Aladárnál (IX, Üllői út 129. FTC pálya.)
5 Szombat		12 Szombat	
6 Vasárnap		16 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Timár Gyulánál (Kamaraerdő).
7 Hétfő		ÁRVERÉSBŐL vendéglői berendezések sörapparátok, jégszekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón ROSENFELDNÉL , Népszínház ucca 31. — Vétel és eladás.	
8 Kedd			

Hortobágyi juhturó jobb mint a liptói

termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:

ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121. Telefon: LÁ. 3-29. Sürgőnycim: Tejközpont.

DREHER  **BAKSÖR**

PETAR KOSTIC-féle valódi karlócai ürmös ismét kapható!

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**
100 literen aluli hordóvételnél (legálább 50 liter) pr. lit. P **3.92**
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.—**
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselet és lerakat:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.

Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Aut. 833-80 (üzlet és raktár) aut. 845-15, aut. 845-16.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.

FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ
 VÁLLALAT ÉS GŐZMOSÓGYÁR

SALGÓ

BUDAPEST, V., CSÁKY U. 34.
 TELEFON: 907-86.

Telefon: Üzlet: Aut. 854-49. — Lakás: József 378-22.

Neuhaus Károly

tejjel hizlalt tisztított baromfi, libamáj és vad-
 kereskedő Budapest, Központi Vásárcsarnok 90.
 Lakás: Nap-u. 34.

TEICHER I.

paplan és matraz-üzem Budapest, VII., Klauzál
 tér 2-3. Telefon: József 443-21.

Telefon: Automata 507-06.

SÁGHY KÁLMÁN fehér és finom
 sütődéje

BUDAPEST, I., BORS UCCA 7.

Fióközletek: I., Győri út 4., I., Maros ucca 23.

PETHŐ LAJOS KÉSMŰVES ÉS MŰKÖSZÖRŰS
 Budapest, VIII., Gólya ucca 22.

Alapítva 1900-ban. — Elvállal minden e szakmába vágó
 munkákat, úgymint: kések, ollók, borotvák, éttermi kések stb.
 köszörülését. Mindennemű javítást gyorsan és olcsón eszközöl.



SCHUNDA

m. kir. udvari szállító — hangszergyár és üzlet
 Budapest IV, Magyar ucca 18. és gróf Károlyi ucca 5. sz.
 Mindennemű HANGSZER és kellékei nagyban és darabonként
 Szakszerű JAVÍTÁSOK. — Fióközlet: IV Múzeum körút 7

ZIMKA RAFAEL

sütőde

I., HORTHY MIKLÓS ÚT 7. — TELEFON: J. 328-67.
 Előkelő budapesti szállodák és vendéglők szállítója.

Dreher-Mauls

töltött ostyakülönlegességek!

Első Magyar Hygienikus Padlóolajozó Vállalat

BUDAPEST, VII, Dohány u. 102. Tel.-hívó: J 305-91
 Elvállal: éttermek, raktárak és mindennemű
 helyiségek padlózatának hygienikus olajozását.
 Kérjen ajánlatot! — Fertőtlenítő hatású, kellemes
 illat, hygienikus portalanító munka.

MINIUS JAKAB

Tapéta-raktár, Budapest, Rákóczi-út 6. szám.
 Telefon: József 416-17. Alapítva: 1898. évben,
 a Bazar-udvarban.

Springut Henrik tojás-
 nagykereskedő

Budapest, VI., Vasvári Pál ucca 11.

Telefon: Aut. 217-54.

Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő
 állandó szállítója.

FISCH MÁRK tisztított baromfi és
 vadkereskedése

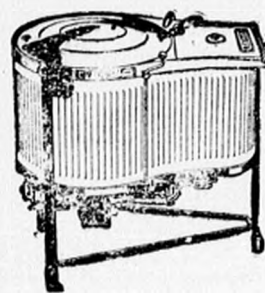
Minden időben a legnagyobb választék

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK 52/56 SZÁM

Lakás: LILIAM UCCA 15. SZÁM

Lakás: J. 345-01 TELEFON Üzlet: Aut. 854-63

EASY mosó- és előszárítógép



megjelenése világszerte forradal-
 masította a mosást. EASY vacuum
 rendszerrel mos és centrifugájá-
 val facsar. Rakományát 10-15
 perc alatt mossa. Napi teljesít-
 mény 150 kgr. ruha. 3/4 év alatt
 amortizálódik. Elpusztíthatatlan
 szolid szerkezet. Látnia kell! Be-
 mutatás vidékre is díjmentes.

EASY mosó- és vasalógép vezérképviselője:

HIDY ÉS TÁRSA Budapest, VI., Aréna út 140.
 Telefon: 919-97.

A III. Országos Kézművesipari Tárlaton kitüntetve.

„PÁTRIA” FŐVÁROSI FAGYLALTYGÁR

Budapest, VII., Szövetség ucca 27. Tel.: J. 305-13.

A legtöbb fővárosi kávéház állandó szállítója.

Leitner Sándor, borügynök

KECSKEMÉT, TELEFON: 44.

Ajánlja Kecskemét és környéki termelőktől a leg-
 olesőbb és legjobb borait. Pontos kiszolgálás. —

Jégszekrények, bor- és sörkimérőkészülékek
 gyára és raktára

KLEMENT ANDRÁS

Budapest, VII., Király u. 27. (Udvarban)
 Telefon: J. 401-10.

Állandó nagy raktár mindenféle méretben. Kedvező fi-
 zetési feltételek. Olcsó árak. Jégszekrények pontos javítása.

Kérjen árajánlatot!

PAPLANOK

legfinomabb fehér vatta vagy pelyh paplanok
 legolesőbb bevásárlási forrása.

DORSCHOVITZ MÓR paplangyára

Budapest, VIII., Práter u. 53. Tel. József 366-43.

LÁTSZERÉSZET

Budapest, VI., Király ucca 8. sz.

Összes látszerek legújabb és legszilárdabb kivitelben.
 Gondos kiszolgálás.

PARKETTA GÖTZ ANTAL

parkettázó-mester
 Budán, I., Bors ucca 24. ☉ Telefon: Aut 507-34.



Naponta frissen termelt
**alföldi jó tejfelt, friss tehén-
turót, zamatos habtejszint**

TELEFON: AUT. 870-92.

Alföldi Tejtermék Termelő Vállalat Budapest, IV.
Ferenc József rakp. 17.

a város bármely részébe minden időben
szállítunk. Telefonrendelések pontosan
eszközöltetnek.

Telefon: József 345-68.

MENCZER ÁRPÁD sütőde

BUDAPEST, VIII., ÖRÖMVÖLGY UCCA 18.

SEZLONOK,

matracok elsőrendű kivitelben kaphatók. — Javításokat vállalok

GÁSPAR GÁBOR kárpitosnál

Budapest, VII., Murányi ucca 24. (Garai térnél.)

VAS ÉS RÉZBUTOR,

sodronyágybetétek, vendégágyak legolcsóbban.
Javításokat szakszerűen vállalunk!

Elbert és Balázs

Gyár:
VII., Hernád u. 41.

Mintaraktár:
IX., Ráday u. 8.

Kovács István

jégszekrények, hűtőberendezések és sörkimerő-készülékek üzeme. — Szereléseket, javításokat gyorsan eszközölök és jutányosan számítok.

BUDAPEST, VII., KLAUZAL UCCA 21.
Telefon hívószám: J. 435-17.

KAINRATH ANTAL

hat. eng. villanyszerelő

VIII., Kissalétrom u. 2. Tel.: József 301-64.

KLASZ LAJOS kádármester

Budapest, IX., Mátyás ucca 7. Lónyai u. sarok 22. sz. ház.
Ajánlja dús raktárát mindennemű konyha-cikkek, mosókonyha és borpince berendezésekben, jutányos áron. — Javítások lelkiismeretesen eszközöltetnek.

PATHÓ ISTVÁN mészáros és hentes

Budapest, I. ker., Roham ucca 6. sz.

Tel.: Aut. 535-28.

Előkelő szállodák és éttermek szállítója.

Rákot legolcsóbban

FUCHS M. MANÓ

rák- és halkereskedőnél vásárolhat

Budapest, IX., Központi Vásárcsarnok.

Telefon: Aut. 883-70.

HOFMANN ÉS WÉBER

valódi édes norinbergi és magyar torma nagykereskedő. — Saját termés.

Közponi Vásárcsarnok 202-203. számú fülke.

TAKÁCS MÓR

butorszövet, matracgrádlí, szőnyeg, függöny, kárpitos- és kocsigyártó-kellékek nagykereskedése

SCHWARTZ H. ARMIN mészárosmester

Központi vásárcsarnok 37.

Telefonhívó: Aut. 864-90.

MUJZER FERENCZ gyümölcs-kereskedő

Központi Vásárcsarnok: 200. Telefon: Automata 871-93.

Előkelő szállodák és éttermek szállítója

LEZINGER JÓZSEFNÉ tejtermék- és tojáskereskedő

Budapest, Közp. Vásárcsarnok, (Balkarzat) 25-26 fülke
Tel.-hívó A. 854-72. Naponta friss teavaj és lámpázott teatojás

August-Bavillon

Hüvösvölgy Hidegkúti út 22. szám.

Elsőrangú úzsonna és vacsorázóhely.

Látványos kerthelyiség, zene.

STANZEL KENYÉRGYÁR, BUDAPEST

III., Zsigmond ucca 45. Telefon: A. 532-48.

IX., Bokréta ucca 31. Telefon: J. 332-86.

IX., Tüzoltó ucca 78. Telefon: J. 338-34.

Gödöllő, Gizella út.

Előkelő éttermek és szállodák szállítója.

Beneth János

vas- és rézbutor, sodronyágybetét gyára és fabutor raktára

Budapest VI., Lázár ucca 15

(Dalszínház ucca sarok) Telefon: Automata 267-11

Budapesti nagy gőzmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VI., Lőportár ucca 14a — Telefon: Aut. 297-97.

Méltányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére: abroszt, asztalkendőt, pincérkabátot, pincértörölt, konyharuhát. Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.

LAUFBAHN S.

BORNAGYKERESKEDŐ

BUDAFOK

KOSSUTH LAJOS U. 66

Telefonszám: Budafok 11



Ajánlja zamatos uradalmi fajborait legolcsóbb árak mellett

HIRMANN FERENC

fémárugyár, Budapest, VII., Csányi u. 7-9. sz.

Raktárról szállít:

Sörkimerőkészüléket és ezek alkatrészeit, sör- és borszivattyúkat, pincegazdászati cikkek.

Budapest, VIII., Röck Szilárd ucca 7.

(A Nemzeti Színház közelében.) Tel: József 311-64.



MAGYAR

SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

A „csereakció” mai állása.

Irta: Tachler Lajos János,

a Nemzetközi Genfi Szövetség magyarországi elnöke

ELHELYEZŐ IRODÁNK működésének eredményéből azt tapasztaltuk, hogy munkáltatóink — ha idegen nyelveket beszélő pincéreket keresnek — többnyire hozzánk fordulnak, abban a helyes reményben, hogy igényeiknek megfelelően legjobban mi tudunk szolgálataikra állni. Hogy a tanultabb, a műveltebb alkalmazottakat a genfisták között keresik és találják meg munkáltatóink, ez elismerése egyesületünk öntudatos és hasznos tevékenységének, azonban *munkáltatóink kívánságainak és igényeinek teljesítése mind nehezebb lesz már részünkre.*

A régi békebeli idegen nyelveket beszélő pincérek részben megöregedtek, részben önállósították magukat, sokan, fájdalom, el is haltak közülük. Az utánpótlás pedig lassan bár, de állandóan esökken.

A nagy világhatású trófea lezárta magyar ifjaink előtt a nyugat kapuját. annak dacára, hogy a Nemzetközi Genfi Szövetség buzgó vezérei: F. Schweiger titkár (Wien), H. Vrabcik titkár (Prága), N. E. Stoffel v. titkár (Zürich), F. Wieser titkár (Strassburg), F. Wagner titkár (Dresden), F. Miller titkár (London), G. Wald titkár (Nice), J. Kloss (Newyork) és még sokan mások mindent elkövetnek, hogy megkönnyítsék a nyelvtanulásra vágyó pincérek „beutazási” lehetőségét. Ez az állapot — tekintettel az Európászerte tapasztalható nagy munkanélküliségre — még sokáig reménytelen marad.

Nem említettem meg *olasz* genfistáinkat, mert olasz barátaink abban a kivételesen szerencsés helyzetben vannak, hogy szabadon utazhatnak Angliába.

Ma az a helyzet, hogy még békében, Londonban németül is meg lehetett tanulni, ma ott az *olaszt* is el lehet sajátítani az angol nyelv mellett. „Double event.”

1928 szeptember havában személyes tapasztalatok szerzése érdekében külföldön voltam és Zürich, Genève, Páris után negyedik állomásom London volt, minthogy ez érdekelt minket legjobban, mert szeretnénk már elérni azt, hogy a mi fiatalágunk odamehessen az angol nyelvet elsajátítani.

Elsősorban felkerestem Miller vezértitkárt és felvilágosítást kértem tőle, hogy mit lehet ebben az ügyben tenni? Miller nagyon kedves volt és bemutatta óriási levelezését ebben az ügyben, amelyet az angol kormánnyal folytatott. Bámultam azon a gigantikus munkán, amit Londonban Mr. Miller ki-

fejt a kontinentális genfi testvérek érdekében.

Miller kiváló képességeit és céltudatosan kifejtett akaraterejét a következő tény mutatja legjobban:

Miller annakidején Edwardstól 1920-ban vette át a londoni genfi szövetség vezetését, nagy deficitel és összesen 34 fizető taggal. Ma pedig Londonban gyönyörűen, jó izléssel és legmodernebbül berendezett klubházuk van, több mint 1000 fizető genfi taggal és pár száz fizető kültaggal. Egy pár évi utánjárásra volt szüksége Millernek, míg az angol kormányt meggyőzte a Genfi Szövetség londoni létjogosultságáról, mert Millerig az angol kormány idegen intézménynek tekintette azt.

Most már Szövetségünk Angolország területén szabadon dolgozhat, természetesen a minden angol állampolgárnak kijáró jogokat élvezve. Miller, miután a belső akadályokat, amelyek Szövetségünk angolországi eredményes működését hátráltatták, elhárította, Mr. Miller minden tehetségét arra fordítja, hogy minket, külföldi genfistákat megsegíthessen és hogy erről engemet is meggyőzzön, kihallgatást eszközölt ki Sir T. W. Irons, az angol munkaügyi minisztérium államtitkáránál.

Hagyományos angol szokás szerint 48 órán belül megkaptuk a kihallgatási meghívót. Mr. Miller és én felmentünk a „Ministry of Labour, Montague House Whitehall S. W.”-be és ugyancsak az angol hagyományos „time is money” (az idő pénz) elv alapján pontosan a kijelölt órában fogadtak is bennünket.

M. Miller bemutatott, mint a G. Sz. magyarországi megbízottját, mire én előadtam kérésünket ifjaink érdekében. Sir T. W. Irons államtitkár röviden, de határozottan kijelentette, hogy ahány angol munkás átjön hozzánk, ugyanannyi munkást tőlünk minden nehézség nélkül beengednek Angliába.

Arra a megjegyzésemre, hogy mihozzánk, Magyarországra, nem igen jönnek az angol pincérek, *viszont a látogató vendégek tömege angol és ezek érdekében szeretnénk a fiatalságot az angol nyelvre megtaníttatni*, az államtitkár azt válaszolta, hogy vegyük tekintetbe, hogy önáluk több mint egy millió munkanélküli van és ezért a munkaügyi miniszter, sajnos, ninesen abban a helyzetben, hogy bármilyen (alien) idegennek, bármilyen formában Angliában munkavállalást megengedhessen.

Megkockáztattam még azt a kérdést, hogy nem lehet-e mint „volontier” fiatalembereket kiküldeni? Erre majdnem haragosan válaszolt az államtitkár, hogy az eo ipso ki van zárva, ezt a kérdést gyűlö-

lik, mert az angol állam megkívánja, hogy az ő munkásait fizessék meg és szigorúan követeli, hogy belföldön is minden munkás meg legyen fizetve.

Távozásra kerülvén a sor, Sir T. W. Irons államtitkár volt olyan kegyes kijelenteni — ezt írásban is közölte a londoni Genfi Szövetség titkárságával — hogy mégis, *adott esetekben, ha az egyesület bizonyos fiatalember érdekében közbenjár és a fiatalember útlevelét beküldik a „Chief Inspector, Aliens Branch, Home office“-be és ott jóváhagyják, akkor hajlandók a törvény szigorát enyhébben kezelni és kivételt tenni!*

Tehát a helyzet nehéz, de nem reménytelen, mégis meg van a lehetősége annak, hogy ifjaink Angliába menjenek.

Ezt az eredményt a következőképpen lehet igénybe venni: X. Y. megkéri a genfi szövetség vezetőségét, írna Miller úrnak, hogy az illető az ő iskolájába akarja magát felvétetni, az angol nyelv elsajátítása céljából. (Miller úrnak ugyanis törvényesen elismert nyelviskolája is van.) Miller úr küld egy levelet, amellyel az illetőt beengedik Angliába. Feltéve, hogy ha az útlevele rendben van és annyi pénze legyen, hogy nyole hétig meg tudjon élni; ezen idő után Miller úr garantálja, hogy állásba helyezi, de csak azt, aki ott van helyben.

Azóta eltelt másfél év, lássuk, mit mutat a praxsis? Pár fiatalember jelentkezett már nálunk, hogy ki akar menni, leveleztem Millerrel, a válasz a következő volt: az illető küldjön ki 20 fontot (kb. 560 P), mely összeg fedezi 8 hétre lakását, ellátását és tanítását — az összeg vételezése után (melyet Millernek a hatóságnál fel kell mutatni) Miller úr rögtön küld egy hatóságilag láttamozott okmányt, amellyel az illetőt beengedik a határon.

Most jön a tragédia! Honnan vegyen egy szegény felszabadult fiatalember 560 pengőt és még legalább 240 pengő útiköltséget? Itt megakadtunk!

Győr városa kitűzött négy 250 pengős ösztöndíjat olyan bármilyen szakmájú fiatalembernek részére, akik külföldi tanulmányútra akarnak menni. Ezért pályázott egy felszabadult pincértanone, aki el is nyerte az ösztöndíjat. Levelezésem Millerrel annyira előrehaladott állapotban van, hogy mire ez a cikk megjelenik, a stipendiumot nyert pincér már valószínűleg útban lesz London felé.

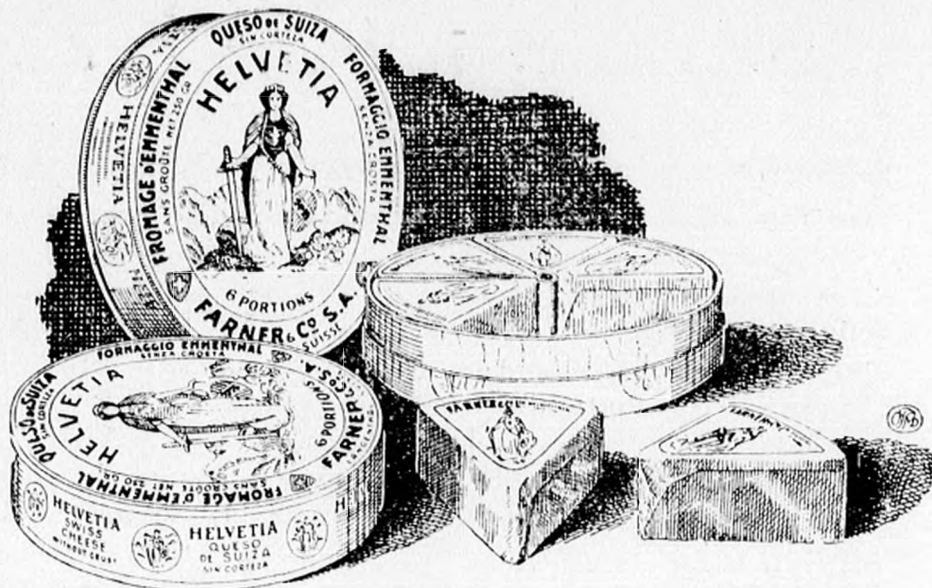
Dr. Kritsfalussy István igazgató kitünő kezei alól minden évben egy pár ilyen szakképzett, jóra való, érdemes fiatalember kerül ki győztesen, akik között mindig akad egy-egy arra érdemes és tehetséges növendék, aki ki szeretne menni külföldre, főképp Londonba. Mi lesz ezekkel? Honnan veszik

Ne vegyen házalótól gombát

Pfeifer Sándornál a Központi Vásáresarnokban mindennap kaphat friss, gyönyörű gombát; állandóan napi áron, míg a házalók árait nem tudja ellenőrizni. Több nagy uradalom termelvényeinek elárúsító helye. Mindenfajta gombából nagy raktár.

PFEIFER SÁNDOR Központi Vásáresarnok.

FARNER-féle svájci doboz-emmentháli „HELVETIA“



Magyarországi vezérképviselő
DINNER MÓR, Budapest, VII., Sip ucca 17.

az ehhez való pénzt?

Az volna a szerény kérés, minthogy Szövetségünk ezt a terhet egyedül viselni képtelen, létesítsen az ipartestület vagy az érdekes és áldozatkész egyes munkáltató urak és az idegenforgalmi egyesületek egy-egy olyan összegű alapítványt, amely legalább egy-két végzett szakiskolai tanuló kiküldésére elégséges volna.

Ezzel nemesak a jövőt szolgálnák, hanem a jelen üzleti érdekeiket is előmozdítanák.

A debreceni terítésművészeti kiállítás.

Ez évi június hó 15-én volt a Kereskedő Társulat dísztermében a terítésművészeti kiállítás ünnepélyes megnyitása.

Németh Nándor iskolagondnok fogadta a megjelent illusztris vendégeket és nyitotta meg a kiállítást. A megjelentek között ott láttuk dr. Csürös Ferenc kultúr-tanácsnokot, Gaszner Géza kereskedőt, társulati főtitkárt, Varjassy Imre ipartestületi elnököt, dr. Harsányi Imre kereskedelmi kamarai titkárt, dr. Koller József városi aljegyzőt, dr. Torda Balázs keresk. kamarai fogalmazót és Lehner Ferenc ipartestületi jegyzőt.

Kedves meglepetés volt a közönségnek ez a kiállítás, mert büszkén állapíthatta meg, hogy a régi, híres debreceni vendéglősipar ma is a kornak megfelelő magas színvonalon áll. A résztvevő vendéglősök mind más és más alkalomra terítették asztalt. Összehasonlítást nehéz tenni a tertített asztalok között, mert mindegyik kiválóan oldotta meg a maga feladatát. Legjobban azonban a nürnbergi polgármester tiszteletére terített asztal tűnt fel. Külön szenzációt keltett az asztal mellett lévő ezüst koci, amelyen az első fogást, finom ízletőket, Debrecenben még soha nem látott módon szervizta Németh Nándor lelkes konyhai gárdája.

Propagáljuk a magyar fürdő- és üdülőhelyeket!

Jól összeállított étlapról nem hiányozhat a **PUSZTADÖRI SAJT**

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE
PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Első pillanatra megkapta a nézőt a Dallmann Ferenc alkalmazottjai által készített eljegyzési asztal, a melyen a hófehér virágok és a tortát díszítő fehér csokolódzó cukorhattyúk tökéletesen szimbolizáltak és hangulatossá tették az eljegyzési asztalt.

Nagyon kedvesen hatott Kemény János alkalmazottainak asztala. Gyönyörű illatos bükköny virágcsokrokkal és ibolyából kirakott évszámokkal.

Láng Imre alkalmazottai nagy szorgalommal állították ki munkás kezekkel az uri asztal terítését.

Ugyancsak kedvesen oldották meg a Gambrinus alkalmazottai a névnap asztalterítést.

Ötletesség és vállalkozói szellem jellemzi Mezey Jenő hortobágyi pásztor asztalát, fáradhatatlan buzgalommal teremtette elő és készítette el magát a pásztoréletben nagy szerepet játszó vasalót és hortobágyi hangulatot varázsolt a díszes terem egyik sarkában, ahol valódi pázsiton állította föl a pásztorok evőszékét, minden néprajzi kellékével együtt.

A „Bundá“-ból is ki volt állítva egy asztal bizonyágául annak, hogy magyar stílusú ebédlőben is lehet kiállítani finomat és úrit.

Sok gondal állították ki Rosenberg Sándor alkalmazottai lakodalmi asztalukat. Nagy ügyességgel terítették fel Láng Imre alkalmazottai keresztelői asztalukat. A mintaszerű egyszerűséget képviselte a Kovács Aladár alkalmazottai által kiállított villásreggeli asztal.

A közönség ismertető lappal együtt szavazólapot is kapott és szavaz a legszebb, legizlésebb és legtökéletesebb asztalra.

A városi és egyéb hatóságok megjelent képviselői meglepéssel állapították meg, hogy a vendéglősök által fentartott debreceni szakiskola hivatása magaslatán áll és jó iparosokat nevel ennek a esonka hazának. Az elismerés elsősorban *Polszter Adolf* igazgatónak szól, továbbá munkatársainak, *Szabó Károly*, *Földes Elek* és *Pintér Domokos* szakelődőknak.

A kiállítás mind erkölcsileg, mind anyagilag telje-

Gruber Ferenc

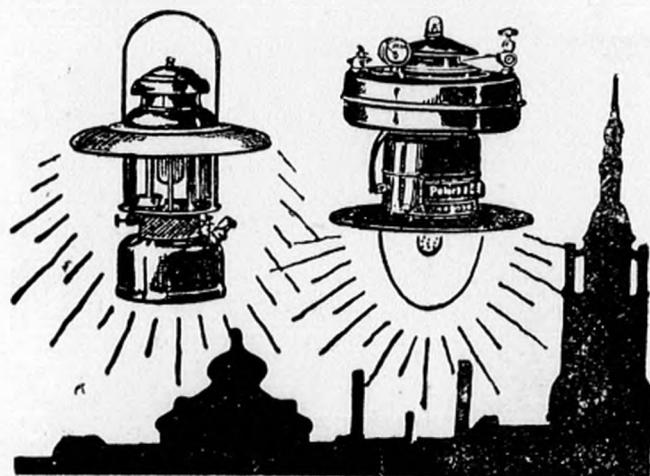
gyűmölcskereskedő
központi vásárcsarnok.
Előkelő szállodák és
éttermek szállítója

Telefon: Automata 854-59

Mindenek felett állanak

HASAG

POLAR



vihar- és szélálló, nagyfényű

petroleumgázlámpáink

Üzletek, vendéglők, műhelyek, gazdasági épületek, irodák stb. megvilágítására.

Kis fogyasztás, nagy fény!	Üzembiztos!	Egyszerű kezelést!
400 gyertyafényű	HASAG lámpa	P 60.—
300 „	POLAR „	P 70.—
400 „	POLAR „	P 90.—
800 „	POLAR „	P 120.—

Fizetési könnyítések. Készpénzvásárlásnál nagy árengedmény.
Kérje ismertetőnket.

Meteor Világítási és Olajkereskedelmi Rt.

Budapest, VIII., Rákóczi-út 73. — Telefon: József 354-81.

sen sikerült: a látogatók száma 1500 volt. Érdekes, hogy a közönség és a zsüri ítélte teljesen egyeztet, mert mindkettő legszebb asztalnak Dallmann Ferenc: „eljegyzési asztalát“, legizlésebb asztalnak Németh Nándor: „külföldi előkelőség tiszteletére rendezett asztalát“ és legötletesebb asztalnak Mezey Jenő: „Hortobágyi pásztor“ asztalát deklarálták.

Modernül berendezett asztalos-műhelyemet V., Géza ucca 5. sz. alá helyeztem át.

Vállalok minden e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig úgyszintén mindennemű javításokat a legjután osabb árban. — Fa-redőny, parkett, antik butor szakszerű javítását vállalom. — Gyors és pontos kiszolgálás. — Raktáron kész butor kapható.

Gönczy Zoltán, asztalosmester

EGEGYSZERŰBB ÉS
LEGKÉNYELMESEBB ARUHAMOSÁS

RADION-NAL

SCHMIEDL DÁNIEL**HENTESÁRUGYÁR****IX. Ranolder ucca 17. Telefon: József 306-57 és J. 318-31.**

Központi vásárcsarnok: A. 854-58.	Dob ucca 19.	J. 365-91.
Margit körút 5. A. 518-32.	Dob ucca 74.	J. 419-64 (hivó)
Városház ucca 6. A. 895-26.	Ranolder u 7/b.	J. 306-57.

„TÁTRA“ SZIKVIZGYÁR**IX., Thaly Kálmán ucca 28. szám.**

Telefon: J. 306-57.

„Tip-Top“ üdítő ital, Málna, Orange, Citrom.**Szakoktatás****A szakiskolánk vizsgálja.**

JUNIUS HÓ 11-ÉN délután, amint már röviden beszámoltunk, rendkívüli érdeklődés mellett folyt le szakiskolánk 35. évf. záró vizsgálata. A vizsgán megjelent *Nuguet* Szilveszter francia konzul is, aki a vizsga után szép beszédben méltatta ifjaink tanulmánygyűlését s ígérte, hogy a maga részéről azon lesz, hogy Franciaországba minél többen továbbtanulás céljából kijuthassanak.

A fiúk a szakelőadók kérdéseire szépen és szabatosan feleltek s a gyakorlati bemutatásokban jól és ügyesen mozogtak. Új volt a vizsgán az *írógépek* megjelenése s bárcsak hetente két félóránál alig három hónapja tanulták, a vizsgázók ügyesen kezelték s ritmikusan kopogtatták le írnivalójukat. — Előadójuk, *Biró Lászlóné*, felsőkereskedelmi iskolai gép- és gyorsírás tanár, nagy buzgalommal vezette be ezt az új tantárgyat, amelyben remélhetően, a következő tanévben már nagyobb létszámmal — mert ezek a tárgyak fakultatív tárgyak — nyernek a tanulók oktatást iparunk javára.

Az eredményhez képest sok tanuló részesült kiüntetésben, ajándékban, akik ezek voltak: (Zárójelben a tanítómester van feltüntetve).

I. A) osztályból:

Reichel József vend. tan. (Ifj. Kutassy Lajos).
 Vas Bertalan vend. tan. (Dunapalota).
 Paunoch Károly vend. tan. (Wagner Béla).
 Somogyi Károly vend. tan. (ifj. Kutassy Lajos).
 Pike Viktor vend. tan. (Spolarich Károly).
 Schahay Zoltán vend. tan. (Hungária).

I. B) osztályból:

Tóth Miklós szak. tan. (Gundel Károly).
 Welk Hugó vend. tan. (Mayer Ferenc).
 Ósi József szak. tan. (Kurcz János).
 Linzer Dávid vend. tan. (Mayer Ferenc).

II. A) osztályból:

Jákó György port. tan. (Gellért Nagyszálló).
 Heiter György vend. tan. (Pál János).
 Fridrich Árpád szak. tan. (Krömmel Emil).
 Polgár Ernő vend. tan.
 Fajta Ágoston szak. tan. (Glück E. János).
 Krajnyik Szilárd vend. tan. (Florida étterem).
 Emmer Béla vend. tan. (Özv. Schüick Miksáné).

II. B) osztályból:

Radits József port. tan. (Németh Aladár).
 Fodor Károly vend. tan. (Patat Lajos).
 Gelenesér Árpád (Hungária Nagyszálló).
 Uzsák Sándor vend. tan. (Bandl Ferenc).
 Schuckert József vend. tan. (Dunapalota).

II. C) osztályból:

Polonyi Béla vend. tan. (Uhlig István).
 Schreftner Ernő vend. tan. (Özv. Szabó Istvánné).
 Hetessy József portás tan. (Gellért Szálloda).
 Libentritt Károly portás tan. (Glück Frigyes).

III. A) osztályból:

Renner Arthur port. tan. (Nemzeti Szálloda).
 Endrédi Ferenc vend. tan. (Pósch Károly).
 Nagy Sándor vend. tan. (Hungária Nagysz.).
 Wirth Imre vend. tan. (Dunapalota).
 Kállay Sándor szak. tan. (Németh Aladár).

III. B) osztályból:

Bartha Pál vend. tan. (Bandl József).
 Tribusz László vend. tan. (Korányi Zoltán).
 Walther Endre szakács tan. (Dunapalota).

GALVANO-MAGNA

Cégtulajnos: SUCHMANN ÁRPÁD

fémipari megmunkálóüzem

BUDAPEST, VII., MIKSA UCCA 9. SZÁM.

Speciális vendéglői fém- és alpaccaedény javítás és felújítás. — Csillárok átalakítása és színezése. — Ezeüstözés, aranyozás, ónozás, nikkelezés, vörösrézezés, fémszínezés. Pontos munka, olcsó árak.

Garantált prima

habtejszint

literenként

Csak viszonteladók-nak. Évi kötésre is. **P 2.24-ért** egy órán belül házhoz küldjük

Telefonszámok: 853-64 és 843-98.

Rádiósok! Nyilvános étkezőhelyiségben nem szabad istentiszteletet fogni!



Csakis **KROLUPPER**-féle kerti széket vásároljon



ROTHMAN MIKSA

tormanagykereskedő, Dunapart.

Ajánlja belföldi, úgyszintén külföldi (nürnbergi) édes és nemes tormáit legolcsóbb napi árban. 50 év óta fennálló cég.

Tel.: A. 860-87

IV. osztályból:

Krajnyik József vend. tan. (Weidinger Ferenc).

Isó Jenő vend. tan. (Posch Ferenc).

Martinovich Géza szak. tan. (Démusz János).

Mikó Gábor szak. tan. (Démusz János).

Horváth László vend. tan. (Keszey Vince).

Novák András szakács tan. (Dunapalota).

Reischl Miklós szakács tan. (Patat Lajos).

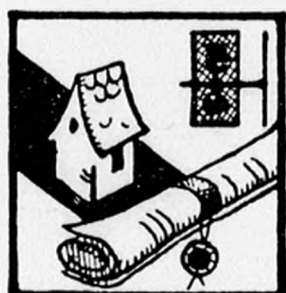
Valóban nagy örömmel és a jövőben való bizakodással távoztunk a vizsgáról s a tantestület minden egyes tagja dr. Kritsfalussy István igazgatóval sokszorosán kiérdemelték elismerésünket és köszönetünket buzgó, önzetlen, építő munkájukért!

HATTYU GŐZMOSÓ ÉS FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

BUDAPEST, V., KORÁLL UCCA 10.

Telefon: Aut. 924-37 és 925-51.

Asztal- és ágynemű eladási osztályunk gyári árban szállít mindenfajta fehérneműt és tölőruhákat. Telefonhívásra jövünk. Legkíméletesebb mosási rendszer.



Hivatalos ügyek

A gyümölesszeszpálinkák forgalmának szabályozása.

A pénzügyminiszterium 1929 november hó 23-án kiadott 161.000. számú rendelete értelmében a szeszfőzdevállalkozóknak, illetve a termelőknek, jogukban van ki-termelt pálinkájukat visszatartani és ezt, ha előzetesen az Országos Gyümölesszeszforgalmi Részvénytársaságnál a visszatartásra, illetve eladásra feljogosító utalványt megváltották, korlátolt, korlátlan italmérőnek és kismértékbeni elárusítók részére eladhatják.

BAUER RUDOLF

gőzmosó-, vegytisztító- és kelmeifestő intézetek berendezési vállalata

BUDAPEST, V., HAJNAL UCCA 4.

Készít: gőzmosógépeket, centrifugál ruha-facsarókat kézi- és erőmeghajtásra, benzinosógépeket, gőzkalandert, vasalógépet, keményítőgépet, szárítókat, gőzölőket és vasaló cilindereket minden nagyságban, a legjobb anyagból és legszebb kivitelben.

A gyümölesszeszpálinka eladásakor a szeszfőzdevállalkozó, vagy termelő köteles a vevőnek a gyümölesszeszpálinka mennyiségének, fajtájának és eladási árának, valamint nevének és lakhelyének (ucca, házszám) feltüntetésével az eladott pálinkáról származási elismervényt adni, mely az italmérő részéről megőrzendő és kívánatra a pénzügyi közlegeknek az ellenőrzés alkalmával felmutatandó.

A vevő italmérőnek pedig kötelessége a vétel megtörténtétől számított 8 napon belül az Országos Gyümölesszeszforgalmi Részvénytársaság címére (Budapest, V., Sas ucca 1.) a származási elismervény adatait egyszerű levelezőlapon bejelenteni. Ezen bejelentés elmulasztása 10-1000 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető.

Korlátlan italmérőknek, akiknek ezen engedélyük alapján nagybani eladásra vonatkozó jogosítványuk is van, a szeszfőzde, vagy a termelő által a fentiek szerint visszatartható gyümölesszeszpálinkát nem szabad megvásárolniok, mert a fenti rendelkezés értelmében nagybani eladással bíró engedélyesek, tehát nem kimérők, ilyen

Bungin Istvánné tejtermék és tojáskereskedő

Telefonhívó: Aut. 827-81.

Budapest, Központi Vásárcsarnok, Balkarzat 20. fülke

Elismerten kiváló minőségű tejszín, tejföl, vaj, trappista sajt, juhturó és tojás a legolcsóbb napi árban. Saját tejüzem.

Hruby József utóda **Stael Gyula** cég

szállodai személyzet elhelyező iroda

Budapest, IV., Aranykéz ucca 4. Telef.: Aut. 877-19.

Vendéglői, kávéházi berendezési és javítási munkákat elsőrendű kivitelben legjutányosabban:

MATHAUZER ÁRPÁD műasztalos, antik munkában specialista

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 1/A. Telefonhívó: J. 315-96.

Garantált elsőrendű paszterizált habtejcszín, vaj, tejfel, tojás, juhturó, trappista-sajt legolcsóbb napi áron kapható.

TÓTH JÁNOSNÉ, Központi Vásárcsarnok, Balkarzat
 Telefon: Aut. 840-25.



Stauffer

dobozos emmenthali vezet!

KRISTÁLY ÁSVÁNYVIZET KIZÁRÓLAG SZENT LUKÁCSFÜRDŐ TÖLT
 BAKTÉRIUMMENTES ÜDÍTŐ VÉDJEGYE: SZENT LUKÁCS AZ OROSZLÁNNAL

MENGZER fest, tisztít, mos saját üzemében.
Telefon: Automata 504-93, 520-42.
Külön vidéki osztály. Háztól és házhoz díjtalanul szállít.

visszatartható pálinkákat még az esetben sem vásárolhatnak, ha a részvénytársaságtól utalványt szereztek. *Bizományosok, közvetítők (ügynökök) sem vásárolhatnak olyan visszatartható szeszt, tehát ezektől gyümölespálinkát az italmérők nem vásárolhatnak.*

Az Országos Gyümölesszeszforgalmi Rt. utalványának kézhezvétele előtt a szeszfőzdeinek vagy termelőnek gyümölespálinkát eladni nem szabad és ilyen gyümölespálinkát italmérési engedéllyel bíró meg nem vásárolhat. Az ez ellen vétők 10-1000 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettnek és az italmérési engedéllyel bíró vevő engedélye az 1921. évi IV. te. 17. §. 1. pontja, illetve a 3. §. harmadik bekezdésének 1. pontja értelmében elvonandó lesz.

A fenti rendelkezéseknek a gyakorlatban való alkalmazásánál fontos tudni, hogy minden szeszfőzdevállalkozó, vagy termelő által eladásra szánt gyümölespálinka az Országos Gyümölesszeszforgalmi Rt. utalványával kell, hogy fedezve legyen. Mielőtt tehát az italmérő a neki felkínált gyümölespálinkát megvenné, először meg kell állapítani, hogy a felkínált szeszre az eladó birtokában van-e a részvénytársaság utalványa s ha ezt a szeszfőzdetulajdonos vagy termelő felmutatja, szabad csak a gyümölespálinkát az illető italmérőnek megvásárolni.

A bejelentésnél leghelyesebb, ha az illető italmérő meg sem várja a 8 napot, hanem azonnal a vétel megtörténte után közli a részvénytársasággal a fent közölt



címre, hogy kitől, milyen fajtájú, mennyi gyümölespálinkát vásárolt és milyen számú utalvány alapján, mert könnyen megtörténhetik, hogy a vevő azt elfelejti, már pedig ennek elmulasztása pénzbüntetést von maga után.

SCHILLINGER MIKSA

mészáros

Budapest VII, Király ucca 15

Telefón: J. 428-66

Előkelő szállodák,
vendéglősök, szanatóriumok szállítója



Hírek közlemények

Gundel Károly.

A BUDAPESTI IPARKAMARA beltagjainak a választása június hó 22-én a szó igaz értelmében zajlott le. A választást nagy harcok előzték meg, magán a választáson heves agitáció folyt a különböző listák győzelme érdekében. Az ipartestületek listája győzött ugyan, de a jelöltek különféle szavazattal jöttek be.

Iparunk képviselője, Gundel Károly, a kisipari 18 jelölt között a szavazatszámot tekintve *másodikként* jött be. A legtöbb szavazatot Becsey Antal kapta, 3876-ot, utána Gundel Károly következik 3853 szavazattal, s a volt kamarai alelnök, Bittner János, az utolsó helyen 2324 szavazattal került vissza a Kamarába.

A szavazásnak ez az eredménye nemesak Gundel Károly népszerűségét jelzi, hanem kiváló képességeinek, az ipari érdekek bátor, határozott és önzetlen védelmi munkásságának elismerését is.

Csak a közelmúltból egy példát említünk meg: a külföldi utazási irodák letelepedése körül kifejlődött esatározásokban, úgyszólván, egyedül szállt síkra a tiszta idegenforgalmi érdekekért: a külföldi utazási irodák letelepedésének engedélyéért s e harc későbbi stádiumában kapott Rassay Károlyban ez az ügy hatóságos harcost, aki a parlamentben szállt síkra az IBUSz önzése ellen.

Gundel Károly azonban nemesak az általános

TÖKELETES

AZ

Optima

JÁTÉKKÁRTYA

GYÁRTJA: **HAMBURGER és BIRKHOLZ**

PAPIR-ÉNYOMDAIPAR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST

TELEFON I. 902-57, 903-46

Propagáljuk a magyar fürdő- és üdülőhelyeket!

Mosás 36 fillér

100 kg. felül további engedmény. A ruha kiméleteért az új és legmodernebb berendezés garantiál.

KIRÁLY GŐZMOSÓDA. festő és vegyftisztító
IV., Magyar ucca 3. Telefon: 851—29. Autószállítás díjtalan.

ipari érdekeknek volt képzett, bátor és hatásos szószólója, hanem a mi iparunknak mindenkor támasza maradt. Tudását, bátorságát és kiváló szónoki képességeit jól ismerjük s hallottuk mindig ott, ahol iparunk érdekében szavát hallatni kellett, a miniszteri ankéteken, a sajtóban, testületünkben.

Ujabban iparunk jövő problémáival, elméleti vonatkozásaival foglalkozik behatóan, amit a Magyar Szakácsok Körében a minap tartott előadásában láttunk.

Szívvel és melegen köszöntjük Gundel Károlyt kamarába választása alkalmából s meg vagyunk győződve arról, hogy kiváló tehetségeit, tudását az ipari érdekek, a polgári munka érvényesülésének végül, a mi mesterségünk sajátos szükségleteinek szolgálatában fogja fokozottabban alkalmazni: erre kötelezi őt megválasztásának számbeli eredménye és ezt várjuk tőle azzal a bizalommal, amellyel őt iparunk apraja-nagyja mindenkor körülvette.

Ausztria idegenforgalma fizetési mérlegében.

(i.) Folyóiratunk ez évi február 15-iki számában (64. old.) ismerttettem néhány állam idegenforgalmi bevételét, amelyek között Ausztria nem szerepelt. Az osztrák szövetségi statisztikai hivatal „Statistische Nachrichten“ c. folyóirata egyik újabb száma érdekes közlést hoz Ausztria fizetési mérlegéről, amelynek alapján módunkban van a jelzett közlésünket kiegészíteni Ausztria idegenforgalmának anyagi jelentőségével.

Ausztria 1928. évi fizetési mérlegében sem hemzsegek az aktív tételek. Nagyobb tétel kevés van, így az egy százmillió schillingen felül (a tranzitókereskedelem hozama + 120 millió sch.-gel), a legnagyobb aktív tétel az idegenforgalom, melynek egyenlege 254 millió schilling. Az aktív (a beáramló) idegenforgalom voltaképpen 315 milliót tesz ki, amelyet a passzív, a kiáramló idegenforgalom 60—70 millióval csökkent. Az összeg becslés alapján állapítottatott meg, mely szerint az idegenek által Ausztriában eltöltött napok száma 36 sch. napi átlagos kiadással van számítva. Azonban ebben az összegben benne van az idegenek által magukkal kivitt árak értéke is, amelyre az összkiadás negyedrésze (tehát személyenkint 9 sch.) esik.

Természetesen, nem lehet feladatunk Ausztria fize-

tési mérlegét részletezni, azonban enélkül is megállapíthatjuk, hogy Ausztria fizetési mérlegében legjelentősebb tétel az idegenforgalmi bevétel, amely döntően javítja annak passzívumát. Mert a mérleg — (minusz) egyenlegei együtt 1,196.1 millió schillinget tesznek ki, a + (plusz) egyenlegek pedig az idegenforgalom nélkül 277.3 millió, idegenforgalommal együtt pedig 521.3 millió schillinget.

Az idegenforgalom jelentőségét a már eddig ismerttetett fizetési mérlegek világosan mutatják s Magyarországra is rá van utalva arra, hogy fizetési mérlegét az idegenforgalommal javítsa meg s ezzel szemben mit látunk? Hogy csak egyet említsek meg, míg Ausztria modern autótutat épített Olaszország felé, hogy a beáramlást a hegyeken keresztül megkönnyítse, addig a Bécsből Budapest felé haladó 3 országút majdnem teljesen használhatatlan, úgy, hogy a bevételt jelentő szórakozó utazó, mielőtt a magyar országútra ér, visszafordul, nem kockáztatja gépét, egészségét a rossz út miatt.

Csodálatos vaksággal és energiátlansággal megvert nép vagyunk, természetes gyógyhelyeinket és fővárosunkat, az országszerte levő kiváló fürdőinket nem tudjuk közelebb vinni sem nyugathoz, sem kelethez, mert rosszak az útaink, nincsen megfelelő propagandánk. Mennyi más nélkülözhető dologra szórjuk a milliókat, de gyümölcsöző befektetésekre nem áldozunk. Pedig jó lesz erre gondolni, míg nem késő, mert ha az eddigi módon megy az idegenforgalom „fellendítése“, nagyon hamar végleg lemaradunk!

Csak a zamatos

AROMA

tejföllel főzöni

Kiváló asztalitúró (15% zsirtartalommal), habtejszín
Megrendelhető Telefon: Lá. 15-94 (Automata számról először 582-20 tárcsázandó)

Vendéglő eladó

esetleg bérbeadó. I., stenhegyi út 19.

NÖSNER PEZSGŐ

BUDAPEST, V., LIPÓT KÖRÚT 4.

Rendelések: Telefon AUT. 194-89

PÁLPUSZTAI SAJT

világmárka!

Étlapokon nélkülözhetetlen!

A kontárokat jelentsd az ipartestületnek!

SCHMOLKA

hentesárugyár Budapest, VII., Kazinczy ucca 44. Telefon: J. 428—33.
Füstölt húsk, nyelvek, sonkaárak, mindennemű felvágottak, valamint nyers-
húsk legolcsóbb beszerzési forrása

MOCZNIK MUSTÁR a legjobb! Kapható mindenütt!

A főpincérek felmondási idejéről

az eddigi szokással és bírói gyakorlattal *ellentétes* döntést hozott a minap a Kúria *Tóth*-tanácsa. Észert a mostani gyakorlatot az ipartörvénybe ütközőnek nyilvánította és megállapította, hogy a főpincérnek 3 napnál hosszabb fölmondási időre van igénye. Az ügyet egyébként a Kúria visszaadta a kir. törvényszéknek és mi is visszatérünk még ez ítéletre.

A XI. nemzetközi szesztilalom elleni kongresszus

f. é. június hó 12-én programmszerűen nagy érdeklődés mellett tartatott meg. A kongresszuson elhangzott előadások egyikét, amelyet H. *Delaunay* és G. *Portmann*, a bordeauxi egyetem tanárai: *A bor jelentősége orvosi és élettani megvilágításban* címen tartottak, nagy propagandaértéke miatt, lapunk következő számaiban közölni fogjuk.

Akik az Otthonról megemlékeztek.

Illits Gyula 5000 P-t, Zimmer Ferenc 1000 P-t, Nagy Zsigmond 8 P-t, Döry-pusztai sajtgyár 71 P-t, vitéz Vesztergál György pedig 10 P-t küldött az Otthon részére.

Hálás köszönet a nemesszívű adományozóknak!

A bor olcsó beszerzése és finanszírozása.

Már a boldog békebeli öreg tapasztalt vendéglőseink is azon az állásponton voltak, hogy csak az a vendéglős tud boldogulni, illetve a borral jó üzletet csinálni, aki egész éven keresztül egyformán jó zamatú fajborokat mér.

Ez azonban csak úgy volt lehetséges, ha a vendéglős annyi forgótőkével rendelkezett, hogy szüretkor be tudta magának az egész évre való borát szerezni. De akinek ez nem állott módjában, kénytelen volt borkeres-

Sapfant, matracot

kizárólag elsőrendű kivitelben készít

Smarz Károly paplanos-mester
VIII. Űr u. 3. Telefon: 460-66.

Kiadó szálló Bécsben

Legközpontibb fekvés az I. kerületben, 30 éve ugyanegy tulajdonban. Elsőrangú ház, 60 szoba, mellékhelyiségekkel.

Házvétellel, vagy anélkül.

Felvilágosítás a bécsi Szállógrémiumban:
Gremium der Hoteliers, I. Singerstrasse
30, „J. R. W.” jelzés alatt.



HEISLER JÓZSEF

FAÁRU ÉS BUIORGYÁR
SZÉKGYÁRA

Budapest, VII., Thököly út 171,



Szolid munka, olcsó árak!



Kérjen árjegyzéket!

kedőket igénybevenni, akitől már a bor jóval drágábban jutott a vendéglőshöz és sok esetben nem az eredeti állapotában. Így azután azok, akik így voltak kénytelenek tőke hiányában bort beszerezni, üzletet nem csináltak, fogyott ugyan a bor, de az olyan minimális bevétel jelentett, ami éppen csak hogy a rezsit fedezte, de keresni, arról szó sem lehetett.

Megboldogult Kőmives István és társai éppen azért akartak egy Borközpontot alapítani, hogy lehetővé tegyék azoknak is, akik megfelelő forgótőkével nem rendelkeznek, szüretkor egy tételben szerezzék be egész évre való boraikat. Azonban, sajnos, az intrika és más rajtuk kívül álló egyéb körülmények következtében, tervük nem sikerült.

Azonban a Borközpont egyik szervezőjének, Fehér Ferenc volt vendéglős kartársunknak, sikerült egy oly nagy borérdekeltséggel összeköttetésbe jutni, aki mindazokat az elveket, amelyet a Borközpont szervezőbizottsága célul tűzött ki, magáévá tette. És ez nem egyéb, mint az, hogy a vendéglős a neki megfelelő termelői helyről be tudja a borát szerezni és azt egy vámmentes központi borpincébe beraktározni, ahonnan tetszés szerint tudja elhozni egész éven keresztül. És ami a fő, a borok elsőrendű kezelésű fajborok legyenek.

Igy a vendéglősnek módjában lesz olcsó árban borhoz jutni, ami fontos üzleti érdek, mert csak így tudja felvenni a versenyt az egyre jobban elszaporodó úgynevezett kállósemjéni, agvaria és más hangzatos megtevesztő bor mérésekkel szemben, ha olcsón jut a borhoz.

BOROS BÉLA

aranyozó, ezüstöző és nikkelező műintézete

Budapest, VII., Klauzál u. 18. Tel: József 441—48.

Elvállal aranyozást, ezüstözést, rezeztést, oxidálást, fémesiszolást, valamint dísz tárgyak, ékszerek újítását. Specialista vendéglői, kávéházi, szanatóriumi edények és felszereelések újításában és állandó jókarbantartásában.

Régi jóforgalmú sarokvendéglő

Budapest legnépesebb munkásnegyedében nyugalombavonulás miatt eladó. Cim a kiadóban.



**ÉTTEREMVILÁGÍTÁS
KERTHELYISÉGVILÁGÍTÁS
50% ÁRAMMEGTAKARÍTÁSSAL**



PHILIPS!

TEKINTSE MEG
BEMUTATÓ ES
PRÓBA-
TERMŰNKET.
KÉRJEN DIJTALAN
KÖLTSÉGVETÉST
ÉS ÁRJEGYZÉKE!

Fehér kartársunk ebben a tárgyban megbizásból külön meghívó útján kerületi megbeszélésekre fogja a kartársakat összehívni és arra a megbeszélésekre ajánlatos lesz elmenni, mert igen fontos, anyagilag is nagy horderejű kérdésekről lesz ott szó.

Önálló iparos egy éven belül segédi munkát vállalhat.

A budapesti Kereskedelmi és Iparkamara konkrét ügyben a minap a következő elvi jelentőségű határozatot hozta:

Az az önálló iparos, aki időközben mint segéd, másutt vállalt munkát, *egy éven belül* nem tartozik iparigazolványáról lemondani. Azonban az ipar önálló gyakorlása csupán egy évig szünetelhet, mert ha a szünetelés egy évnél tovább tart, az ipar már csak újabb iparigazolvány alapján üzhető.

Meg kell őrizni a mértékhitelítési díjszelvényeket.

A mérték- és mérőeszközök hitelítésénél a mértékhitelítő hivatal által kiadott díjszelvényeket a kereskedelemügyi minisztérium most kiadott rendelete értelmében legközelebbi időszakos hitelítésig meg kell őrizni.

Ezeket a díjszelvényeket az állandó üzlethelyiségben tartott mértékvizsgálatok alkalmával fel kell mutatni, az új hitelítésnél pedig vissza kell adni.

Házasság.

Kuncze Gizi és Havlicsek József f. é. június hó 28-án az óbudai plébániatemplomban örök hűséget esküdtek egymásnak.

Fűtse helyiségeit

**KÖRTING-
melegviz-fűtéssel.**

Takarékos, higiénikus, főkéletes.

Kérjen árajánlatot!

KÖRTING R.-T. VIII., Kisfaludy-uca 11.

Halálozás.

Bésán Antal, a Somogy megyei Vendéglősök Egyesületének elnöke, Somogy vármegye törvényhatóságának tagja, iparunk érdekében folytatott hasznos működése közben ez évi június hó 13-án Kaposváron meghalt.

19 fillérbe kerül 1 kg. ruha mosása vasalással együtt. Naponta 8—9 pengőt takaríthat meg s amellyel ragyogó tisztaságú ruhát kap, ha Amerika legmodernebb mosó- és vasalógépeivel szereli fel mosókonyháját. 50 kg. ruha mosásának és vasalásának napi költségvetése:

1 személy 1 napra	P 3.50
szappan 1.60 kg.	P 1.95
szóda 3/4 kg.	P —.30
mosógép villanyfogyasztása 4 óra 1200 W.	P —.35
vasalógép villanyfogyasztása 2 1/2 óra	
3000 Watt	P —.87
szén 15 kg. víz stb.	P 1.20
gépek amortizációja 1800 napra, naponta	P 1.25
napi összkiadás	P 9.42

Tehát 1 kg. ruha mosása és vasalása 19 fillér. Figyelmen kívül hagyjuk azonban azt a felbecsülhetetlen értéket, amit ezen gép kiméletes mosása folytán a ruha állóképességében nyerünk. EASY mosó- és vasalógép vezérképviselője: Hidy és Társa, VI., Aréna út 140. sz. Tel.: 919—97.

Nösner János pezsgőgyáros (V., Lipót körút 4.), akinek kiállítása a nemzetközi vásáron közfeltűnést keltett, annak közlésére kért fel bennünket, hogy olvasóink figyelmét felhívjuk arra, miszerint a Nösner pezsgőgyár pezsgőt gyárt, még pedig oly kiváló minőségben, hogy a külföldi gyártmányokkal is felveszi a versenyt. Közljük ezen tényt kartársainkkal, mert eddig csak habzóborairól ismerték e céget.

Közszegen, a főtéren levő

„STRUCC“ SZÁLLÓ és VENDÉGLŐ
hol a Burgenlandból befutó 3 autóbusszjárat végállomása lesz, a kőszegi telekkönyvi hivatalnál
1930. évi július hó 5-én d. e. 9 órakor
utóárverésen el lesz adva.
Dr. Szovják Hugó ügyvéd, Kőszeg.

A hátralékos és az esedékes tagdíjakat kérjük befizetni!

Marchhardt K. vaj- és sajtkereskedő (Központi Vásárcsarnok 542-45. sz. fülke) a legelőnyösebben szállítja az összes tejtermékeket. Ajánljuk kartársaink szíves figyelmébe.

Fuchs M. Manó rák- és halkereskedőre ezúton hívjuk fel kartársaink figyelmét. Nevezettnek a Központi Vásárcsarnokban lévő állandó fülkéjében a legolcsóbb napi áron kaphatók megbízhatóan friss halak és rákok. Több fővárosi vendéglő szállítója.

Hoffmann és Weber tormanagykereskedőre (Közp. Vásárcsarnok), aki lapunk hirdetései között ajánlja valódi édes nürnbergi és belföldi tormáit legolcsóbb napi áron, felhívjuk olvasóink figyelmét.

Herskovits Testvérek vas- és rézbútorgyárát (VII., Nagydíófa ucca 22.) a legmelegebben ajánljuk kartársaink figyelmébe. Nevezett cég specializálta magát szállodák és pensiók berendezéseinek készítésében, úgy, hogy a lehető legkedvezőbb áron áll kartársaink szolgálatára.

Az **UNICUM** név gyomorerősítő és étvágygerjesztő likőrre, a **Zwack likörgyár kizárólagos és védjegyzett tulajdonát képezi.** — E néven se gyáros, se viszontelárúsító keserűlikört forgalomba nem hozhat és ezért, aki valódi, jó keserűlikört akar árusítani, csakis Zwack-féle valódi UNICUM-ot tartson!

Megbízható szakmunkásokat,

szakácsokat a Magyar Szakácskör, (I., Döbrentei tér 6. Telefon: Aut. 526-85.);

felszolgálókat a genfiak irodája (VIII., Seitovszky tér 3. Telefon: J 393-62.) közvetít állandó vagy kiegészítő szolgálatra egyaránt.

Kartársaink személyzetért ide forduljatok!

Több előkelő étterem szállítója: **SIMON IMRE** csász. és kir. udvari szállító
mészáros
BUDAPEST.
Főüzlet: VI., Veres Pálné u. 29. (Prohászka Ö. sarok) Telefon: Aut. 840-66.
Fióküzlet: Központi vásárcsarnok 10-11. Telefon: Aut. 853-58.

Vas-, rézbútor sodrony-ágybetétek
Herskovits Testvérek
gyárában, VII., Nagydíófa-u. 22. bámulatós olesó áron. — Kedvező fizetési feltételek. — Szálloda, penzió, stb. berendezések. — Telefon: J. 359-49.

Grünfeld Gyula
borbizományos Kecskemét, Telefon: 340.
Ajánlja Kecskemét és vidéki termelőktől a legjobb minőségű és legolcsóbb borait.

Ipartestületünk irodájában kaphatók:

Ballai Károly: A magyar korcsmák és fogadók a XIII-XVIII. században. Ára 5.— P.

Dittmayer Andor: Gastérea. Ára 3.20 P.

Fuchs Elemér—dr. Szathmáry Arisztid: A bor, sör, szesitalok előállítása és szakszerű kezelése. Ára 10.— P. helyett 8.— P.

Gundel Károly—Reichard György: A vendéglői fel-szolgalás kézikönyve. 6.40 P.

Marencsich Ottó: Szakszótár. Ára 3.20 P.

— Vezérfonal a szálloda- és vendéglőüzem megszerve-zéséhez és vezetéséhez. Ára 5.— P.

Palkovics Ede—Dittmayer Andor: A szakácsművészet kézikönyve. Ára 5.— P.

Wayand Miklós: Húsipari szakkönyv. Ára 6 P.

Az Idegenforgalmi Szövetség kiadványai:

1. *Párhuzam a hazai és külföldi idegenforgalmi törekvések között.* Irta: **Bársony Oszkár**, a Máv. Menet-jegyirodák vezérigazgatója.

2. *Buda régi idegenforgalma.* Irta: dr. **Tausz Béla** főorvos, az Idegenforgalmi Szövetség ü. v. alelnöke.

3. *Tallózás az idegenforgalom körül.* Irta: **Bársony Oszkár.**

4. *Ujabb idegenforgalmi feladataink.* Irta: **Gellér Mihály.**

Egy-egy füzet ára —.60 fillér.

A szállodások, vendéglősök, kávéosok stb. orsz. nyugdíjgyesületének

központi irodájában (Ipartestület, IX., Lónyay ucca 22. I. 12.) Bolgár titkár, naponta d. e. 12-től 2 óráig hivatalos órákat tart, amikor is az érdeklődőknek felvilágosítással készséggel szolgál.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete IX., Lónyay ucca 22. Telefon: Aut. 811-52.

Hivatalos órák köznapokon: 9-2-ig.

Az adóközösség telefonszáma: Aut. 861-82.

Ipartestületünk jogtanácsosa: **dr. Molnár Sz. Dezső.** IV., Városháza-u. 10. Telefon: Aut. 892-55.

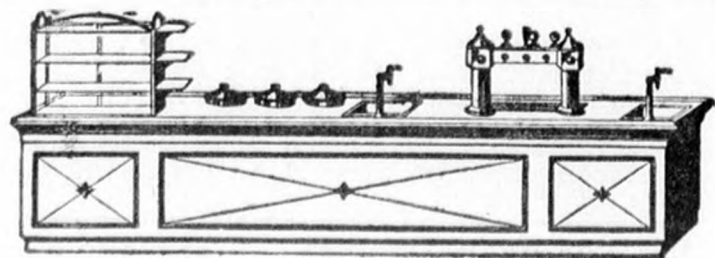
Előfizetési díj: egy évre 20 pengő, segédeknek, tanulóknak 10 pengő.

Külföldre évi 30 pengő.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

„FLORIDA” a hűsítő italok királya!
Gyártja: Steiner F. Vilmos, Bpest, VII. Dob-u. 91.

Bor- és sörkimérőkészülékek, jég szekrények, teljes szikvizgyári berendezések:



Egyesült Gép- és Fémárugyárak Rt.,

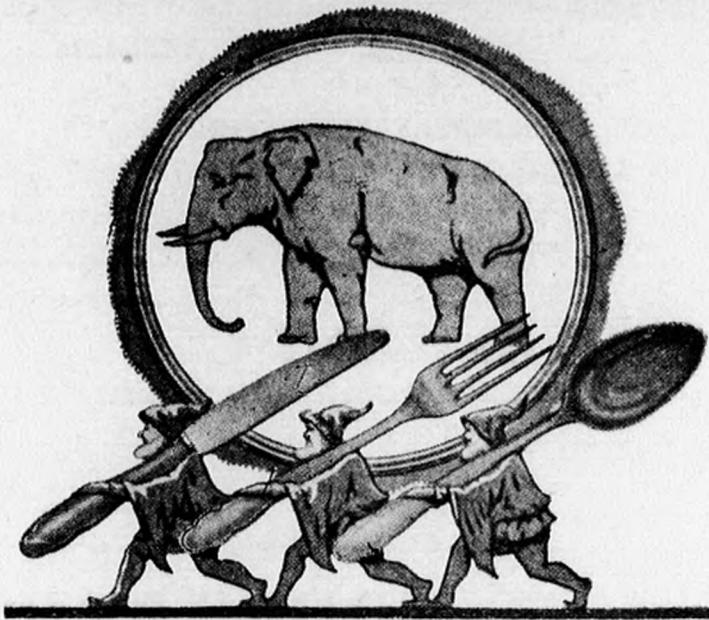
Budapest, VI., Lőportár u. 9-11.

(Nyugati pályaudvartól, A, B, C, vagy J jelű villamoson a *negyedik* megállónál.)

Telefon: Aut. 275-13, Aut. 275-14.



EREDETI WELLNER



**WELLNER ALPACCA
WELLNER-CHROM
WELLNER EZÜST**
a világ legjobb evőeszköze.

A legújabban

WELLNER

evő- és tálalószerekkel
rendezték be:

LILLAFÜRED: Palota-szálló.

**BUDAPEST: Központi Tejcsarnok, Flo-
rida-Kioszk, Floris-Cukrászda,**

KÜLFÖLDI MAGYAR BORHÁZAK,

**BREMEN és EUROPA luxus
óceán hajókat.**



HEXNER JÓZSEF kávéházi és vendéglői
berendezések szaküzlete
BUDAPEST, VII., KIRÁLY UCCA 25. — TEL.: J. 429 02.

Szállít: Saját vagy megadott tervek alapján teljes éttermi,
kávéházi, cukrászdai, tejivói berendezéseket. Alpaccaneműek,
evőeszközök sörkimerőkészülékek porcellán- és üvegtermékek.
**Nagy képes árjegyzékkel vagy költségvetéssel díjtalanul
készséggel szolgálunk.**

a „Sóreghez“ Alapítva 1875.
Ifj. FANDA PÁL halászmester

Üzlet: Központi Vásárcsarnok.
Telefon: Aut: 855—83. — Lakás: IX., Czuczor ucca 3.
Mindennemű édesvízi és tengeri languszta halak,
valamint dunai és tenyésztett pontyok és élő har-
csák állandóan kaphatók.
Helybeli és vidéki rendeléseket minden időben
pontosan eszközöl.

TAPÉTÁZÁST

OLCSÓN

és a legalaposabb gondossággal végzünk.

A **tavalyi tapétákat** mélyen a
beszerzési ár alatt **kiárusítjuk.**

HAAS FÜLÖP ÉS FIAI
V., Vörösmarty tér 1.

Naponta friss
vágású marha, borjú, sertés
és birkahúsok

HIMLER ÉS TÁRSA

mészárosok, Budapest
Közp. vásárcsarnok, Vámház téri főbejárat, jobbra

Kizárólag
elsőrendű áru. — Telefon:
J. 357—63

„VENUS“ ÉTOLAJ

salátához, főzéshez ideális!

Gyártja: Olajművek R. T. Kohn Ad. és Tsa, Erzsébet körút 6
Telefon: 388—11.

Özv. WINDT MÁRTONNÉ szállodai, vendéglői, kávéházi
személyzet elhelyező irodája

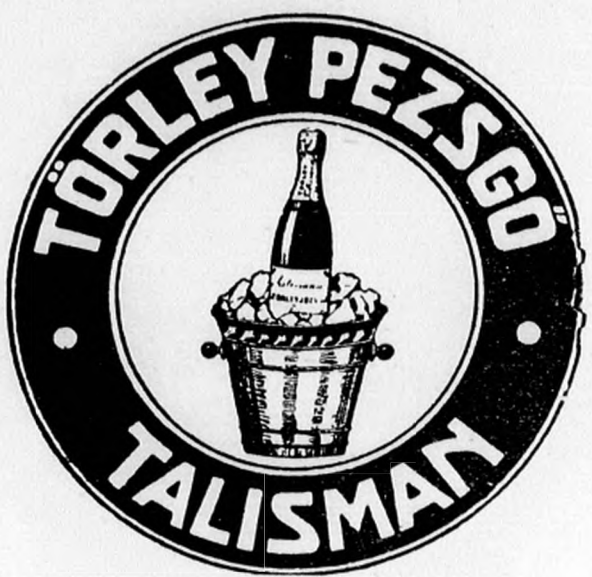
Budapest, IV. Irányi ucca 1. szám
Telefon: Automata 830—82.

BERECZ FERENCZ kolbász, finom felvágott GYÁRI LERAKATOK:
és hentesárugyár VII. Baross-tér 13. A keleti p. u. indulási oldalával szemben. Tel. J. 362-89
Budapest, VIII., Kisfuváros u. 6. Tel.: J. 345-07. VII. Rottenbiller u. 1. Telefon: J. 316-59. VIII. Népszínház ucca 23.

A hátralékos és az esedékes tagdíjakat kérjük befizetni!

Hartwig Ferenc

késműves és műköszörús
 Budapest, VI., Vilmos császár út 33. szám.
 Raktár mindennemű kések és acélárúkbán,
 úgyszintén az összes szakács szerszámokban.
 Műköszörülde villamos erővel, jótállással.



TAKÁTS MÁRIA

Fennáll 1860 óta. zöldség-üzem. Budapest, Központi Vásárcsarnok. Telefon: Aut. 853-62

PAITZ JÁNOS

műsztergályos, kávéházi és vendéglői berendezés
**Billiárdok, asztalok, székek, alpakka-
 áruk, kuglizó felszerelések**
 Budapest VII, Akácfa u. 54. (Dob u. sarok)

SMIGURA CIRILL

paprikakereskedő Budapest, Közp. Vásárcsarnok.
 Karzat 120. Telefon: 853-63.
 Elsőrendű paprika legolesőbb beszerzési forrása.

Teavaj, tejfel, túró és az összes tejtermékek, tojás,
 legolesőbb napi árban:

KLEIN BERNÁT vaj, sajt, és tojáskereskedés
 Budapest, IX., Közp. Vásárcsarnok 561-63. fülke.
 Telefonhívó: Aut. 853-55. Alapítva 1911.

Alapítva 1854. **KADA KÁROLY** Telefon.
 takaréktűzhely-lakatosmester. A Lakos-tűzhely-
 gyár v. szerelője Budapest, I., Budafoki út 29. sz.
 Vállal mindenfélét éttermi, szállodai tűzhelyek
 felállítását és javítását jutányos árban felelőség
 mellett.

Hvezda József Ágost

ágynevelőműkészítő mester
 Készít vattás és pehelypaplanokat. Javításokat
 jutányos árban a legpontosabban eszközöl
 Budapest, IX., Tűzoltó u. 66 68.

Baranek Ferenc

paprikakereskedő, Budapest, Központi Vásárcsarnok (öldség-üzem)
Elsőrendű szegedi paprika legolesőbb napi árban!
 Alapított 1898. telefon: Aut. 853-56.

MOLNÁR MIHÁLY

bádogos, légsze- és egészségügyi berendező, épület- és vasszerk' zeti lakatos és autogénhegesztési vállalata
 Elvállal mindennemű bádogos, szerelő és lakatos-munkák speciális készítését. Sörapparátok készítését és karbantartását jutányosan vállalom. **Telefon: J. 325-27. BUDAPEST, VIII., JÓZSEF UCCA 28. SZÁM.**

Megbízható beszerzési forrás házi tésztaneműekben

LÁSZLÓ HÁZI TÉSZAIPAR
 VI., Aradi u. 55.
 Telefon: Aut. 163-55.

LUSZTIG és KOVÁCS

bádogos és szerelők
Budapest, VIII., Karpfenstein ucca 31-33.
 TELEFONHÍVÓ: JÓZSEF 325-93.
 Sörapparát, pultok, borkorsók, mosogatók javítását és szállítását vállaljuk.



„GOURMAND“

A jelenkor legtökéletesebb és leghigénikusabb kávéfőző gépe, éttermi üzemek részére nélkülözhetetlen. — „Gourmand“ felírás, jeni üveg s csakis teljesen veszélytelen fémlámpával az eredeti.

Gyártja:
Zlinszky Lajos

Budapest, VII., Murányi u. 31.
 Postai megrendeléseket pontosan eszközöl.

Jégszekrények

sörapparátok, pohárállványok, mézárós-jégszekrények bárkinél olcsóbban

PUCHALA KÁROLY

jégszekrény és asztalosáru üzem
 Budapest, VI. Rózsa u. 51-53. Telefonhívó: A. 281-22
 (Hegedüs Sándor u. sarok)

HEGEDÜS LAJOS FERENC

sütődéje Budapest, VIII., Fhg Sándor u. 23/b.
 Fióküzletek Fhg Sándor u. 22. és Szentkirályi u. 4.
 Telefon: J. 422-43.

Jégszekrények, bor és sörkimé- rőkészülékek üzeme

Stiller Arthur

BUDAPEST, VII., KAZINCZY UCCA 6/b. sz.
 Telefon: J. 413-70.

Allandó nagy raktár mindenfélét méretben. Kedvező fizetési feltételek, gyári árak, javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. Kérjen árjegyzéket.

JÁLICS PINCE Rt.

borai elsőrendűek!
 Központ: Budapest, VII., Rottenbiller ucca 35.

Telefon József: 930-63

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázoló, dísz- és templomfestők
Budapest, IX., Üllői út 57.

Telefon: József 306-29.

MŰVÉSZI ÉS OLCSÓ A STILUS FACSILLAR

EHRlich ISTVÁN

VI. Lázár ucca 6. Telefon: 173-05.

Skornyák Flóriánné

sajt-, vaj- és tojáskereskedő
nagyban és kicsinyben

Budapest, Központi Vásárcsarnok, jobbkarzat 47/49.
Dombóvár környéki tea-vaj lerakat. Vizonteladónak árengedmény.

Alapított 1891.
Cégt. **HOLNDONNER JÓZSEF**
sütő és cukrász

A főváros előkelő szállói és vendéglői szállítója.
BUDAPEST, VII., DOHÁNY UCCA 64.
Telefon: József 406-58.

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecsukóságyak kárpi-
tozott matracok
jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló
PROHÁSZKA-gyár
VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46. Fiók: Üllői út 9.

Billiárd- és kártyaasztalposztó

legolcsóbban

SEIDNER LIPÓT VII., Kertész u. 43.
(Király ucca sarok)
Telefon: József 450-87.

Szállodák, Vendéglők, Éttermek, Kávéházak,
hideg- és melegviz szolgáltatását
központi fűtésberendezését,

tervezi és készíti:

Keszler Jenő és Fivére

egészségügyi és műszaki vállalat

VI., Andrassy-ut 67. Tel.: Aut. 151-13.

Alapított 1854.

SZODOMKA IGNÁC és FIA

Kolbászárugyár, szalonna, zsír, füstölthús és szalámi kivitel.
Gyártelep és iroda: VII., Szövetség u. 33. Tel.: J. 424-49.
Fióküzlet: VII., Rákóczi út 50. szám. Telefon: J. 366-72.

ÜVEGCISISZOLÓ ÉS TÜKÖRGYÁR

Deutsch Mór és Jenő
Budapest, VI. Paulay Ede ucca 57. Telefon: 225-80.

DEMISOL víz-, gőz- és savellentálló tükrök készítése
Átalakítások és újratükrözések!

HEIM LAJOS sütőde

Budapest, VI., Szondy ucca 96/A.

Telefon: Aut. 152-41.

Speciális sörcsemegék készítője!

Este 7-ig friss sütés!

Van szerencsém mélyen tisztelt főnök úr b. tudomására adni, hogy irodám **Budapest, VIII. József körút 19. sz.** alatt van, hol minden időben szállodai, kávéházi, éttermi személyzet a legnagyobb szakértelemmel nyer elhelyezést. Továbbá penzió részére keresett személyzet, úgyszintén háztartási alkalmazottakkal is rendelkezésükre állok. Gazdák részére díjmentesen közvetítek.
Pincér-ügynökség.
Telefon: József 386-81. Budapest, VIII. József körút 19.

KOVÁCS ISTVÁN épület- és műlakatos-mester

Telefon: József 459-21.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, üzleti redőnyök, napellenzők, faredőnyök, takaréktűzhelyek gyártása és javítása jutányos árban. **Budapest, VII. Murányi ucca 61.**

ÖZV. WACHSLER MIKSÁNÉ

konzerv és savanyúkáposzta kereskedő.
Wellisch Rudolf gyári lerakata. — Elsőrangú gyártmány.

IX., Központi vásárcsarnok.
363-366. sz. fülke. Tel.: Aut. 863-75.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

ÖZV. KREIBICH MIHÁLYNÉ

helyben és vidéken 36 év óta legjobban bevezetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet elhelyező irodája **Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.**
Telefon: Aut. 854-66.

BÖRCSÖK MIHÁLY

TAKARÉKTŰZHELYGYÁRA

**Budapest, VIII.,
Mária ucca 46. sz.**

TELEFON:
J. 388-44.



MARCHHARDT K.

Vaj- és sajtkereskedő. Nagyban és kicsinyben.
Budapest, Központi Vásárcsarnok 542-45. fülke.
Telefon: Aut. 880-74.

BRAUN MÓR

Magyarország koszorus
jégszekrény mestere.
Gyárt és raktáron tart jégszekrényeket, bor- és sör-
kimérőkészülékeket elsőrendű kivitelben.
Számítalan referencia elsőrangú cégektől.
Kiállításokon többszörösen kitüntetve.
Budapest, VII., Dob ucca 58. — Tel.: J. 373-14.

STUMPF BÉLA zöldség-, gyümölcs és főzelék
kereskedő, Budapest, Központi Vásárcsarnok.
Felső Dunapart. Telefonhívó: A. 846-09.
Lakás: Lónyay ucca 11.

FÜRTH MARCEL

takarítási
vállalata
Budapest, VII., Rottenbiller ucca 37/6. (Odeon-ház.)
Telefon: 465-78.

Szállodák, vendéglői és kávéházi helyiségek teljes takarítása.
Parkettbeeresztés, kefézés és üvegtisztítás **bérlésben is!**

NAGY IGNÁC

pincefelszerelési
cikkek raktára
BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRÚT 9.
Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk,
szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb.
TELEFON: J. 415-15.

ISMERI MÁR ANÁLUNK 2 ÉVE MŰKÖDŐ



HANNOVERA?

ELLENŐRZŐ PÉNZTÁRAKAT

Kérjen látogatást a vezérképviseletől!

BAROSS U. 21. IV. 1.

telefonszám: József 398-45

Alexander Dezső

Bpest, VI. Csengery u. 62/a
(Andrássy út közelében)
Készít elsőrendű pehely- és finom vattapaplanokat, úgyszintén
matracokat a legjutányosabb árak mellett.
Javítások és átdolgozások elfogadtatnak.
Levelezőlap hívásra azonnal jövünk.

IFJ. FORT

víz-, gáz-, gőzberendezések vállalata

Telep és iroda: Budapest IX, Angyal ucca 35. Telefon: J. 413-99

EICHLER IZIDOR

VAS- ÉS RÉZ-
BUTOR KÉSZÍTŐ
Mintaraktár: Budapest, VIII., Baross ucca 94. sz.
Műhelytelep: Budapest, VIII., Tisza Kálmán tér 22.
Telefon: József 322-18.

Vendéglők és éttermek részére tűzhelyek, melegvízszol-
gáltatás készítését, javítását, valamint meglévő tűzhelyek
melegvízszolgáltatási berendezésének készítését vállalom

Zöld József V., Árpád-u. 8.
Tel.: Aut. 271-64

FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé
Transylvania sec

Vendéglősök figyelmébe!

Az új borförvény-kivonat plakátja drbja 90 fillér
(Kifüggesztése kötelező)

A korcsmai hitel eltörléséről szóló
plakát (Kifüggesztése kötelező) drbja 60 fillér

Padlóra köpni tilos plakát " 40 "

Éneklés és lármázás hatóságilag
tiltva van plakát " 40 "

Fiatalkorúak szeszfilalmáról szóló
plakát " 40 "

árban beszerezhető a „Fogadó” kiadóhivatalában Buda-
pest, VI., Aradi ucca 11.)

Az összes plakátok kemény papíron vagy papendeklin
kaszírozva vannak. Vidéki rendelésnél portómentesen
küldjük, ha az összeg és darabonként 10 fillér portó-
költséget előzetesen bélyegeken beküldik.

VENDEGLŐK KÁVÉHÁZAK

modern kivitelű ponyvák a legerősebb szélviharok-
nak ellentálló szerkezettel készítve.

Szerkezetek és ponyvák javítását vállaljuk.

IRÁNYI J. ÉS TÁRSA

BUDAPEST, VI., EÖTVÖS UCCA 1. SZÁM.
Telefon: Aut. 217-09.

